

Zmluva o dielo č. 01/2006

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení a
licencia udelená podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach
súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany**Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**

sídlo: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava

zastúpený: **Marek Maďarič**, minister

kontaktná osoba: [REDACTED]

IČO: 00165182

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 7000071652/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Ing.arch. Róbert Němeček – Design studio

sídlo: Pražská 37/39, 811 04 Bratislava

zapísaný v: OÚ Bratislava I, Živnostenské odd., [REDACTED]

zastúpený: **Ing.Arch. Róbert Němeček**

IČO: 13969668

DIČ: 1024863906

IČ DPH: SK1024863906

bankové spojenie: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 1**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a dodať objednávateľovi dielo:

- a) výtvarné návrhy loga objednávateľa podľa špecifikácie uvedenej v prílohe tejto zmluvy v počte najmenej päť,
- b) digitálne spracovanie vybraného návrhu loga objednávateľa a vypracovanie design manuálu podľa špecifikácie uvedenej v prílohe tejto zmluvy.

Článok 2**Záväzky zhotoviteľa pri zhotovení diela**

(1) Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) zhotoviť diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 v prospech objednávateľa tak, aby mohli tvoriť súčasť jeho prezentačného systému a tak, aby nemali vady, ktoré by bránili ich riadnemu využitiu,
- b) odovzdať diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 v tlačenej podobe v plnografickom vyhotovení a

na príslušnom nosiči v elektronickej podobe vo formáte podľa špecifikácie uvedenej v prílohe tejto zmluvy objednávateľovi (*do rúk kontaktnej osoby*); odovzdaním vecí prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.

(2) Diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 sa považujú za riadne zhotovené, ak zhotoviteľ umožnil nakladať s nimi v dohodnutom čase.

(3) Závazok zhotoviteľa dodať diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 je splnený jeho riadnym odovzdaním objednávateľovi v sídle objednávateľa. Objednávateľ prevzatím diel z predmetu zmluvy podľa čl. 1 potvrdí podpisom na protokole.

(4) Ak zhotoviteľ dodá diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 s neodstrániteľnými nedostatkami brániacimi ich riadnemu použitiu alebo s nedostatkami, ktoré v primeranej lehote neodstránil, čím spôsobil objednávateľovi škodu, je povinný ju uhradiť v plnom rozsahu.

Článok 3 Licencia

(1) Zhotoviteľ týmto objednávateľovi poskytuje licenciu k dielam z predmetu zmluvy podľa čl. 1 alebo ich častí, a to na:

- a) vyhotovenie ich rozmnožení v neobmedzenom rozsahu, ako aj rozširovanie takto vyhotovených rozmnožení,
- b) ich spracovanie, adaptáciu alebo zaradenie do iného diela, vrátane prekladu diela – jeho textových častí,
- c) verejný prenos vrátane ich sprístupňovania verejnosti,
- d) verejné vystavenie.

(2) Licenciu podľa odseku 1 zhotoviteľ poskytuje pre teritórium celý svet a ako výhradnú s možnosťou poskytnúť sublicencie. Licenciu podľa odseku 1 zhotoviteľ poskytuje na celé trvanie autorskoprávnej ochrany diel z predmetu zmluvy podľa čl. 1.

(3) Použitie diel z predmetu zmluvy podľa čl. 1 alebo ich častí nad rámec uvedený v odseku 1 podlieha osobitnej písomnej dohode so zhotoviteľom.

Článok 4 Čas realizácie diela a súčinnosť

(1) Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy nasledovne:

- a) dodať objednávateľovi dielo z predmetu zmluvy podľa čl. 1 písm. a) do jedného týždňa od dňa účinnosti zmluvy; objednávateľ si do dvoch dní od odo dňa dodania vyberie jeden návrh loga
- b) na základe objednávateľom vybraného návrhu loga predviest' objednávateľovi do dvoch týždňov odo dňa účinnosti zmluvy dielo; objednávateľ má právo na opätovné predvedenie, ak predvedené dielo nezodpovedá požiadavkám objednávateľa na riešenie diel z predmetu zmluvy podľa čl. 1,
- c) zhotoviť a dodať diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 písm. b) do troch týždňov odo dňa účinnosti zmluvy.

(2) Objednávateľ sa zaväzuje dodať všetky informácie a podklady potrebné k plneniu predmetu zmluvy podľa čl. 1 v primeranej lehote a podľa požiadaviek zhotoviteľa.

Článok 5 Doručovanie

(1) Oznámenia a dokumenty sa medzi zmluvnými stranami doručujú osobne alebo doporučenou poštou na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy a musia mať písomnú formu.

(2) Ak v zmluve nie je určené inak, prípustným doručovaním medzi zmluvnými stranami sú aj elektronické prostriedky doručovania, a to e-mail a fax.

Článok 6 Cena a platobné podmienky

(1) Cena predmetu zmluvy je 400 000,- Sk (*slovom: štyristotisíc Sk*) bez DPH a pozostáva z týchto položiek:

a) výtvarný návrh loga	50.000,- Sk bez DPH
b) design manuál (<i>spracovanie</i>)	100.000,- Sk bez DPH
c) licenčné práva podľa čl. 3	200.000,- Sk bez DPH
d) tlač + digitálne spracovanie (10x)	50.000,- Sk bez DPH

(2) Splnením záväzkov podľa čl. 1 a obdaním diela z predmetu zmluvy podľa čl. 2 ods. 3 a sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu podľa odseku 1 aj sDPH, a to na základe daňových dokladov - faktúr zhotoviteľa; lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Článok 7 Záruka

(1) Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi dvojročnú záruku na diela z predmetu zmluvy.

(2) Zhotoviteľ je povinný v čase záruky podľa odseku 1 bezodplatne odstrániť chyby diela, a to do 48 hodín od nahlásenia takejto chyby objednávateľom; ak chybu nemožno odstáť v stanovenom čase, zhotoviteľ je povinný odstrániť takú chybu v lehote dohodnutej s objednávateľom.

Článok 8 Ďalšie dojednania

(1) Zhotoviteľ vyhlasuje, že autorské práva k dielam z predmetu zmluvy podľa čl. 1 sú vysporiadané a že disponuje majetkovými autorskými právami k nim; objednávateľ nie je oprávnený tieto diela používať nad rámec udelenej licencie alebo nad rámec zákonných výnimiek (*napr. § 35 a 36 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)*). Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 nie sú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu, ani inými právnymi vadami.

(2) Zhotoviteľ je povinný za každý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy v lehote podľa

zmluvy zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy (čl. 6 ods. 1.); objednávateľ je oprávnený vziať si túto čiastku z celkovej ceny predmetu zmluvy, ktorú má vyplatiť zhotoviteľovi podľa čl. 6.

Článok 9 Trvanie zmluvy a jej skončenie

- (1) Zmluvný vzťah založený zmluvou skončí:
- a) zo zákonných dôvodov,
 - b) uplynutím účinnosti zmluvy podľa povahy záväzku,
 - c) vzájomnou písomnou dohodou alebo
 - d) jednostranným odstúpením od zmluvy.

(2) Ukončiť zmluvný vzťah podľa odseku 1 možno kedykoľvek s tým, že sa v písomnej dohode uvedie, na koho podnet sa takáto dohoda uzatvára a dôvod jej uzatvorenia.

(3) Ukončiť zmluvný vzťah podľa odseku 1 možno v prípade zvlášť hrubého porušenia zmluvných povinností; zvlášť hrubým porušením sa rozumie porušenie povinnosti jednej zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa zmluvy, a to so zreteľom na jej obsah a účel.

(4) Objednávateľ môže ukončiť zmluvný vzťah podľa odseku 1 písm. d), ak majú dodané diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 nedostatky, ktoré bránia riadnemu použitiu takého diela; ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich zhotoviteľ neodstránil v primeranej lehote, ktorú na tento účel určil objednávateľ sohľadom na všetky okolnosti, za ktorých je zmluva uzatvorená.

(5) Zhotoviteľ môže ukončiť zmluvný vzťah podľa odseku 1 písm. d), ak objednávateľ použil diela z predmetu zmluvy podľa čl. 1 nad rámec udelenej licencie.

(6) Účinnosť ukončenia zmluvného vzťahu podľa odseku 1 písm. d) nastane dňom nasledujúcim po doručení oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Článok 10 Záverečné ustanovenia

(1) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Obchodného zákonníka prípadne iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.

(2) V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

(3) Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory zo zmluvy budú riešiť predovšetkým zmiernou formou.

(4) Všetky zmeny a doplnenia zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov.

(5) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé toho, že v prípade ich zániku prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy na ich právnych nástupcov, ak to nie je inak vylúčené.

(6) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť avoľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

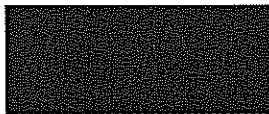
(7) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri pre objednávateľa a jeden pre zhotoviteľa.

(8) Zmluva obsahuje jednu prílohu, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.


(9) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave 08.12. 2006

Za objednávateľa



Za zhotoviteľa



NEMEČEK DESIGN STUDIO
Prážská 37
071 04 Bratislava 1
IČO: 13 969 668
DIČ: 1024863906 IČ DPH: SK1024863906

Príloha
k zmluve o dielo č. 01/2006

Špecifikácia diel z predmetu zmluvy

1. cieľom vytvorenia design manuálu je jednotná komunikácia objednávateľa smerom dovnútra i navonok
2. design manuál zahŕňa prezentačné znaky a symboly, podľa ktorých bude objednávateľ poznateľný, a jasné pravidlá ich použitia
3. výtvarné spracovanie diela zahŕňa digitálne spracované grafické návrhy loga v počte podľa čl.1, písmeno a) a následné digitálne spracovanie objednávateľom vybratého návrhu
4. špecifikácia grafického návrhu:
 - forma: printová (2D – A4) 4+0F
 - počet: min. 5 návrhov
 - technické parametre 300 dpi
 - textové spracovanie: slovenský jazyk
5. špecifikácia design manuálu:
 - forma: printová + digitálna
 - počet variantov: printová (2D – A4, 4+0F) – 10 ks
digitálna (CD-rom) – 10 ks
 - technické parametre: 300 dpi
 - textové spracovanie: slovenský jazyk